

Hamilton Beach

Read before use/Lire avant utilisation/Lea antes de usar.

Recipes, tips, product information, and registration: hamiltonbeach.com

Recettes, des conseils, des renseignements sur le produit et l'enregistrement : hamiltonbeach.ca

Recetas, consejos, información del producto y registro: hamiltonbeach.com.mx

Le invitamos a leer cuidadosamente este instructivo antes de usar su aparato.

ENTER TO WIN \$100 TO SPEND ON WEBSITE

Visit register.hamiltonbeach.com



Open to US customers only • Ce concours s'adresse aux clients des États-Unis seulement • Este concurso está disponible sólo a clientes de los Estados Unidos

PARTICIPEZ POUR COURIR LA CHANCE DE GAGNER UN MONTANT DE 100 \$ À DÉPENSER SUR NOTRE SITE WEB

INGRESE PARA TENER LA OPORTUNIDAD DE GANAR \$100 PARA GASTAR EN NUESTRO SITIO WEB

IMPORTANT SAFEGUARDS

When using electrical appliances, basic safety precautions should always be followed to reduce the risk of fire, electric shock, and/or injury to persons, including the following:

1. Read all instructions.
2. This appliance is not intended for use by persons with reduced physical, sensory, or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they are closely supervised and instructed concerning use of the appliance by a person responsible for their safety.
3. This appliance shall not be used by children. Keep the appliance and its cord out of reach of children.
4. Close supervision is necessary when any appliance is used near children. Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.
5. To protect against risk of electrical shock, do not put cord, plug, base, or motor in water or other liquid.
6. Release the piercing lever handle; then unplug from the outlet when not in use, before assembling or disassembling parts, and before cleaning. To unplug, grasp the plug and pull from the outlet. Never pull from the power cord.
7. Avoid contact with moving parts.
8. Do not operate any appliance with a damaged supply cord or plug, or after the appliance malfunctions or has been dropped or damaged in any manner. Supply cord replacement and repairs must be conducted by the manufacturer, its service agent, or similarly qualified persons in order to avoid a hazard. Contact Customer Service for information on examination, repair, or adjustment as set forth in the Limited Warranty.
9. The use of attachments not recommended or sold by the appliance manufacturer may cause fire, electric shock, or personal injury.
10. Do not use outdoors.
11. Do not let cord hang over edge of table or counter or touch hot surfaces, including stove.
12. Do not place on or near a hot gas or electric burner, or in a heated oven.
13. Release the piercing lever before plugging cord into wall outlet. To disconnect, release the piercing lever; then remove plug from wall outlet. To unplug, grasp the plug and pull from the outlet. Never pull from the power cord.
14. Do not open pressurized (aerosol-type) cans.
15. Do not open cans of flammable liquids such as lighter fluids.
16. Do not use appliance for other than intended purpose.
17. Carefully route the power supply cord to avoid damage from the knife blades while sharpening.

SAVE THESE INSTRUCTIONS

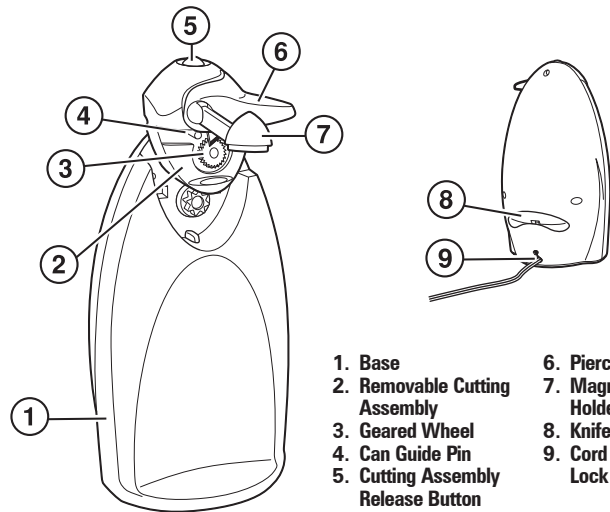
Other Consumer Safety Information

⚠️ WARNING Electrical Shock Hazard: This product is provided with a polarized plug (one wide blade) to reduce the risk of electric shock. The plug fits only one way into a polarized outlet. Do not defeat the safety purpose of the plug by modifying the plug in any way or by using an adapter. If the plug does not fit fully into the outlet, reverse the plug. If it still does not fit, have an electrician replace the outlet.

The length of the cord used on this appliance was selected to reduce the hazards of becoming tangled in or tripping over a longer cord. If a longer cord is necessary, an approved extension cord may be used. The electrical rating of the extension cord must be equal to or greater than the rating of the appliance. Care must be taken to arrange the extension cord so that it will not drape over the countertop or tabletop where it can be pulled on by children or accidentally tripped over.

To avoid an electrical circuit overload, do not use another high-wattage appliance on the same circuit with this appliance.

Parts and Features

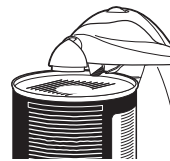


1. Base
2. Removable Cutting Assembly
3. Geared Wheel
4. Can Guide Pin
5. Cutting Assembly Release Button
6. Piercing Lever
7. Magnetic Lid Holder
8. Knife Sharpener
9. Cord Storage and Lock Slot

How to Use the Can Opener

1. Place Can Opener on level surface.
2. Plug into outlet.
3. Raise Piercing Lever up.
4. Place rim of can firmly under Can Guide Pin and against the Geared Wheel.
5. Press Piercing Lever down to pierce can; can will begin to turn and cut Lid. It is not necessary to hold Piercing Lever down or hold can during cutting action.
6. Can Opener will automatically stop when the can is open.
7. Remove can from Can Opener and check can contents to remove any pieces of label.

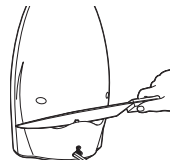
To store and lock cord: When finished, unplug and push excess cord into back of Can Opener. To lock, turn cord sideways and slide up into Cord Lock Slot.



How to Use the Knife Sharpener

1. Place cutting edge of knife in the knife slot located on the back of the Can Opener.
2. Draw the knife blade through the slot several times.
3. Clean knife after sharpening.

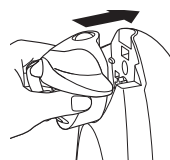
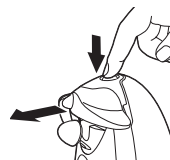
NOTE: To prevent damage to Can Opener and knives, do not insert serrated blades into this unit.



Care and Cleaning

⚠️ WARNING Electrical Shock Hazard. Do not immerse the can opener in water or any other liquid.

1. Unplug.
2. **To remove the Cutting Assembly:** Press Cutting Assembly Release Button.
3. Cutting Assembly is dishwasher-safe on top rack only. DO NOT use "SANITIZE" setting when washing in dishwasher. "SANITIZE" cycle temperatures could damage your product.
4. Wipe the Can Opener Base and the area behind the Cutting Assembly with a damp cloth. Never immerse the Can Opener in water or other liquids.
5. **To insert Cutting Assembly:** Align Cutting Assembly with opening and insert until it clicks into place.



Tips for Best Use

- The Can Opener will easily open all standard size cans.
- If there is a bump, dent, or heavy seam in rim of can, open other end of the can or position the Cutting Assembly to start opening just beyond the problem.
- The motor of your Can Opener is permanently lubricated and will require no oiling.
- To use cord storage on back of opener, push in or pull out cord as needed.
- To lock the cord, turn cord sideways and slide up into Cord Lock Slot.
- If Piercing Lever does not move freely, remove and clean the Cutting Assembly.
- Make sure lip of can sits fully on Geared Wheel for best operation.
- Make sure Magnetic Lid Holder is secure on can lid before starting to open can.

Limited Warranty

This warranty applies to products purchased and used in the U.S. and Canada. This is the only express warranty for this product and is in lieu of any other warranty or condition.

This product is warranted to be free from defects in material and workmanship for a period of five (5) years from the date of original purchase in Canada and one (1) year from the date of original purchase in the U.S. During this period, your exclusive remedy is replacement of this product or any component found to be defective, at our option; however, you are responsible for all costs associated with our returning a product or component under this warranty to you. If the product or component is unavailable, we will replace with a similar one of equal or greater value.

This warranty does not cover glass, filters, wear from normal use, use not in conformity with the printed directions, or damage to the product resulting from accident, alteration, abuse, or misuse. This warranty extends only to the original consumer purchaser or gift recipient. Keep the original sales receipt, as proof of purchase is required to make a warranty claim. This

warranty is void if the product is used for other than single-family household use or subjected to any voltage and waveform other than as specified on the rating label (e.g., 120 V ~ 60 Hz).

We exclude all claims for special, incidental, and consequential damages caused by breach of express or implied warranty. All liability is limited to the amount of the purchase price. **Every implied warranty, including any statutory warranty or condition of merchantability or fitness for a particular purpose, is disclaimed except to the extent prohibited by law, in which case such warranty or condition is limited to the duration of this written warranty.** This warranty gives you specific legal rights. You may have other legal rights that vary depending on where you live. Some states or provinces do not allow limitations on implied warranties or special, incidental, or consequential damages, so the foregoing limitations may not apply to you.

To make warranty claim, do not return this appliance to the store. Please write Hamilton Beach Brands, Inc., Customer Service Department, 4421 Waterfront Dr., Glen Allen, VA 23060, or visit hamiltonbeach.com/customer-service in the U.S. or hamiltonbeach.ca/customer-service in Canada. For faster service, locate the model, type, and series numbers on your appliance.

PRÉCAUTIONS IMPORTANTES

Pour utiliser un appareil électroménager, vous devez toujours prendre des mesures élémentaires de sécurité pour réduire le risque d'incendie, d'électrocution et/ou de blessure corporelle, en particulier les mesures suivantes :

1. Lire toutes les instructions.
2. Cet appareil n'est pas destiné à être utilisé par des personnes dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites, ou manquant d'expérience et de connaissance, sauf si elles sont étroitement surveillées et instruites sur l'utilisation de l'appareil par une personne responsable de leur sécurité.
3. Cet appareil ne devrait pas être utilisé par des enfants. Garder l'appareil et son cordon hors de la portée des enfants.
4. Une surveillance étroite est requise pour tout appareil utilisé près des enfants. Surveiller que les enfants ne jouent pas avec l'appareil.
5. Pour se protéger contre le risque d'un choc électrique, ne pas immerger le cordon, la fiche, la base ou le moteur dans l'eau ou tout autre liquide.
6. Relâcher la poignée du levier de perçage et débrancher l'appareil de la prise lorsqu'il n'est pas utilisé, avant d'assembler ou de désassembler des pièces et avant de le nettoyer. Pour le débrancher, tenir la fiche et la retirer de la prise. Ne jamais tirer sur le cordon.
7. Éviter le contact avec les pièces en mouvement.
8. Ne pas faire fonctionner un appareil électroménager avec un cordon ou une fiche endommagée, ou lorsque l'appareil ne fonctionne pas bien ou a été échappé ou endommagé d'une manière quelconque. Le remplacement et la réparation du cordon d'alimentation doivent être faits par le fabricant, son agent de service ou toute personne qualifiée de façon à éviter tout danger. Veuillez communiquer avec le service à la clientèle pour obtenir de l'information concernant l'inspection, la réparation ou le réglage, comme précisé dans la garantie limitée.
9. L'utilisation d'accessoires non recommandés ou vendus par le fabricant de l'appareil peut provoquer un incendie, un choc électrique ou blesser quelqu'un.
10. Ne pas utiliser à l'extérieur.
11. Ne pas laisser pendre le cordon de la table ou du comptoir et éviter tout contact entre le cordon et les surfaces chaudes, incluant la cuisinière.
12. Ne placer jamais votre appareil électroménager à proximité ou sur un brûleur électrique ou à gaz chaud ou dans un four chaud.
13. Dégager le levier de perçage avant de brancher la fiche dans la prise de courant. Pour le déconnecter, dégager le levier de perçage. Retirez ensuite la fiche de la prise de courant. Pour débrancher, prenez la fiche et retirez-la de la prise. Ne tirer jamais sur le cordon d'alimentation.
14. Ne pas ouvrir de contenants aérosols sous pression.
15. Ne pas ouvrir de contenants renfermant du liquide inflammable.
16. N'utiliser cet appareil que pour les fonctions auxquelles il est destiné.
17. Placer soigneusement le cordon d'alimentation pour éviter qu'il soit endommagé par la lame des couteaux lors de l'aiguisage.

CONSERVER CES INSTRUCTIONS

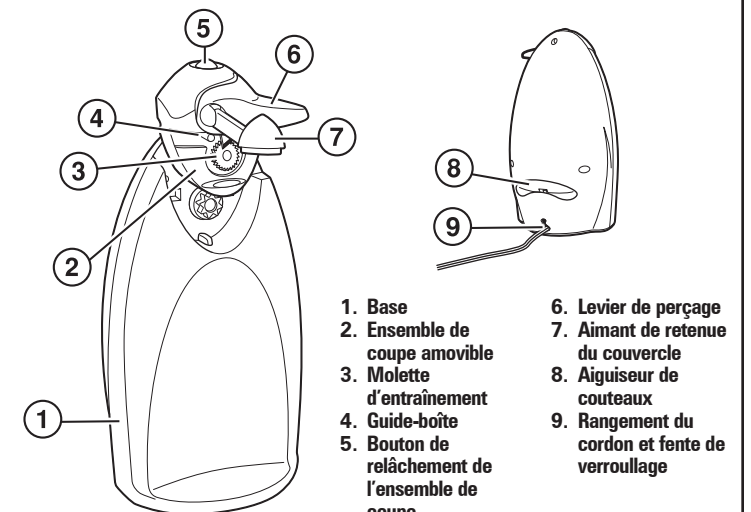
Autres consignes de sécurité pour le consommateur

⚠️ AVERTISSEMENT Risque de choc électrique : Cet appareil est fourni avec une fiche polarisée (une broche large) pour réduire le risque d'électrocution. Cette fiche n'entre que dans un seul sens dans une prise polarisée. Ne contrearez pas l'objectif sécuritaire de cette fiche en la modifiant de quelque manière que ce soit ou en utilisant un adaptateur. Si vous ne pouvez pas insérer complètement la fiche dans la prise, inversez la fiche. Si elle refuse toujours de s'insérer, faire remplacer la prise par un électricien.

La longueur du cordon installé sur cet appareil a été sélectionnée afin de réduire les risques d'enchevêtrement ou de faux pas causés par un fil trop long. L'utilisation d'une rallonge approuvée est permise si le cordon est trop court. Les caractéristiques électriques de la rallonge doivent être équivalentes ou supérieures aux caractéristiques de l'appareil. Prendre toutes les précautions nécessaires pour installer la rallonge de manière à ne pas la faire courir sur le comptoir ou sur une table pour éviter qu'un enfant ne tire sur le cordon ou trébuche accidentellement.

Pour éviter la surcharge du circuit électrique, ne pas utiliser un autre appareil à haute puissance sur le même circuit que cet appareil.

Pièces et caractéristiques



1. Base
2. Ensemble de coupe amovible
3. Molette d'entraînement
4. Guide-boîte
5. Bouton de relâchement de l'ensemble de coupe
6. Levier de perçage
7. Aimant de retenue du couvercle
8. Aiguiseur de couteaux
9. Rangement du cordon et fente de verrouillage

Utilisation de l'ouvre-boîtes

1. Placer l'ouvre-boîtes sur une surface droite.
2. Brancher à la prise de courant.
3. Soulever le levier de perçage.
4. Mettre le rebord de la boîte sous le guide-boîte et contre la molette d'entraînement.
5. Appuyer sur le levier de perçage afin de percer la boîte de conserve; la boîte de conserve commencera à tourner et l'appareil coupera son couvercle. Il n'est pas nécessaire de tenir le levier de perçage enfoncé ou de tenir la boîte de conserve durant son ouverture.
6. L'ouvre-boîtes s'arrêtera automatiquement une fois la boîte de conserve ouverte.
7. Retirer la boîte de conserve de l'ouvre-boîtes et vérifier le contenu pour retirer tout morceau d'étiquette.

Pour ranger et verrouiller le cordon d'alimentation : Une fois l'utilisation terminée, débrancher le cordon d'alimentation et insérer la partie qui dépasse dans l'arrière de l'ouvre-boîtes. Pour le verrouiller, tourner le cordon sur le côté et le glisser vers le haut dans la fente de verrouillage.

Utilisation de l'aiguiseur de couteaux

1. Placer le côté coupant du couteau dans les encoches situées à l'arrière de l'ouvre-boîtes.
2. Faites passer plusieurs fois la lame du couteau à travers l'encoche.
3. Nettoyer le couteau après l'aiguisage.

REMARQUE : Pour éviter les dommages à l'ouvre-boîtes et aux couteaux, ne pas aiguiser de lames dentées avec cet appareil.

Entretien et nettoyage

⚠️ AVERTISSEMENT Risque de choc électrique. Ne pas immerger l'ouvre-boîtes dans l'eau ou d'autres liquides.

1. Débrancher.
2. **Pour retirer l'ensemble de coupe :** Appuyer sur le bouton de relâchement de l'ensemble de coupe.
3. L'ensemble de coupe est lavable au lave-vaisselle, dans le panier supérieur seulement. Ne pas utiliser le cycle « SANITIZE » lors du lavage au lave-vaisselle. Les températures du cycle « SANITIZE » pourraient endommager votre produit.
4. Essuyer la base de l'ouvre-boîtes et la section située derrière l'ensemble de coupe avec un linge humide. Ne jamais immerger l'ouvre-boîtes dans l'eau ou dans un autre liquide.
5. **Pour insérer l'ensemble de coupe :** Aligner l'ensemble de coupe avec l'ouverture et l'insérer jusqu'à ce qu'il s'encliquette en place.

Conseils pour une utilisation optimale

- L'ouvre-boîtes ouvre facilement toutes les boîtes de tailles standard.
- S'il y a une bosse ou un creux sur le rebord de la boîte de conserve ou si son joint est épais, ouvrir l'autre extrémité de la boîte ou placer l'ensemble de coupe pour qu'il commence à couper juste après la partie problématique.
- Aucune lubrification n'est nécessaire, le moteur de l'ouvre-boîtes étant lubrifié en permanence.
- Pour utiliser le rangement du cordon à l'arrière de l'ouvre-boîtes, entrer ou sortir le cordon à la longueur requise.
- Pour verrouiller le cordon, tourner le cordon sur le côté et le faire glisser dans la fente de verrouillage du cordon.
- Si le levier de perçage ne se déplace pas librement, retirer et nettoyer l'assemblage de coupe.
- S'assurer que le rebord de la boîte de conserve repose entièrement sur la molette d'entraînement pour obtenir un meilleur fonctionnement.
- S'assurer que l'aimant de retenue du couvercle est bien fixé sur le rebord de la boîte de conserve avant de commencer à ouvrir la boîte de conserve.

• Garantía limitada

Esta garantía se aplica a los productos adquiridos y utilizados en los EE. UU. y en Canadá. Es la única garantía expresa para este producto y no reemplaza a ninguna otra garantía o condición.

Este producto está garantizado contra todo defecto de materiales y de mano de obra por un período de cinco (5) años a partir de la fecha de compra en Canadá y de un (1) año a partir de la fecha de compra en los EE. UU. Durante este período, el recurso exclusivo se limitará al reemplazo de este producto o de cualquier componente defectuoso, a discreción. Sin embargo, usted es responsable de los costos asociados con el envío de este producto o de cualquier componente al lugar de reparación. Si el producto o el componente no están disponibles, nosotros los reemplazaremos con un artículo similar de valor igual o superior.

Esta garantía no cubre el vidrio, los filtros, el desgaste normal, el uso incorrecto, la modificación, el uso abusivo o incorrecto. Esta garantía se aplica únicamente al producto original o a la persona que lo recibió en regalo. La presentación del producto de venta original como prueba de compra es necesaria para hacer una reclamación de esta garantía. Esta garantía se anula si el producto es utilizado de otra manera que la indicada o si el producto es sometido a cualquier tensión o forma de onda diferente de las características nominales especificadas en el etiquetado (por ejemplo: 120 V ~ 60 Hz).

No excluimos todas las reclamaciones por esta garantía para los daños especiales, consecutivos e indirectos causados por la violación de esta garantía expresa o implícita. Toda responsabilidad es limitada al precio de compra. **Cada garantía implícita, y incluida toda garantía o condición de calidad comercial o de adecuación a un uso particular, está excluida, salvo en la medida prohibida por la ley, que la garantía o condición es limitada a la duración de esta garantía escrita.** Esta garantía le otorga ciertos derechos legales. Algunas provincias no permiten ciertas limitaciones sobre las garantías implícitas o los daños especiales o indirectos de este tipo que las limitaciones anteriores no se aplican en su caso.

Para hacer una reclamación por esta garantía, no devuelva este producto a la tienda. Por favor, escriba a Hamilton Beach Brands, Inc., Customer Service Department, 4421 Waterfront Dr., Glen Allen, VA 23060, o visite el sitio hamiltonbeach.com/customer-service en los Estados Unidos o hamiltonbeach.ca/customer-service en Canadá. Para obtener un servicio más rápido, por favor consulte los números de modelo, de tipo y de serie en su producto.

SALVAGUARDIAS IMPORTANTES

Cuando utilice aparatos eléctricos, siempre deben seguirse precauciones de seguridad básicas a fin de reducir el riesgo de incendio, descarga eléctrica, y/o lesiones a personas, incluyendo las siguientes:

1. Lea todas las instrucciones.
2. Este aparato no se destina para utilizarse por personas cuyas capacidades físicas, sensoriales o mentales sean diferentes o estén reducidas, o carezcan de experiencia o conocimiento, a menos que dichas personas reciban una supervisión o capacitación para el funcionamiento del aparato por una persona responsable de su seguridad.
3. Este electrodoméstico no debe ser utilizado por niños. Mantenga el electrodoméstico y su cable fuera del alcance de los niños.
4. Verifique que el voltaje de su instalación corresponda con el del producto.
5. Se requiere de una estrecha supervisión cuando el aparato se use por o cerca de niños. Los niños deben supervisarse para asegurar que ellos no empleen los aparatos como juguete.
6. Para protegerse contra un riesgo de descarga eléctrica, no ponga el cable, enchufe, base o motor en agua o cualquier otro líquido.
7. Libere el mango de la palanca de perforación; luego desenchufe del tomacorriente cuando no esté en uso, antes de ensamblar o desensamblar piezas y antes de limpiar. Para desconectarlo, agarre el enchufe y retire del tomacorriente. Nunca tire el cable de alimentación.
8. Evite el contacto con piezas móviles.
9. No opere ningún aparato con cables o enchufe dañados o después de que el aparato funcione mal o se caiga o dañe de cualquier manera. El reemplazo del cable de suministro y las reparaciones deben ser efectuadas por el fabricante, su agente de servicio, o personas igualmente calificadas para poder evitar un peligro. Comuníquese con Servicio al cliente para obtener información sobre la revisión, la reparación o los ajustes, según lo establecido en la Garantía limitada.
10. El uso de accesorios no recomendados o vendidos por el fabricante del electrodoméstico puede provocar incendios, descargas eléctricas o lesiones personales.
11. No lo use en exteriores.
12. No deje que el cable cuelgue del borde de la mesa o cubierta, o toque superficies calientes, incluyendo la estufa.
13. No lo coloque sobre o cerca de un quemador caliente eléctrica o a gas, o dentro de un horno caliente.

14. Libere la palanca de perforación antes de enchufar el cable en el tomacorriente. Para desconectar, libere la palanca de perforación, a continuación retire el enchufe del tomacorriente. Para desconectarlo, agarre el enchufe y retire del tomacorriente. Nunca tire el cable de alimentación.
15. No abra latas presurizadas (tipo aerosol).
16. No abra latas de líquidos inflamables tales como fluido de ignición.
17. No use el aparato para otro propósito que no sea para el que fue hecho.
18. Enrute con cuidado el cable de alimentación para evitar que lo dañen las hojas de las cuchillas al afilar.

GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES

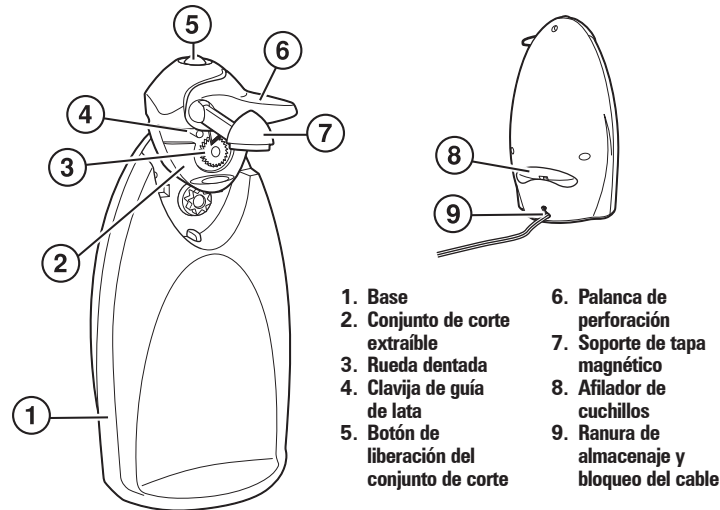
Otra información de seguridad para el cliente

⚠ ADVERTENCIA Riesgo de descarga eléctrica: Este aparato es provisto con un enchufe polarizado (una pata más ancha) para reducir el riesgo de una descarga eléctrica. El enchufe embona únicamente en una dirección dentro de un tomacorriente polarizado. No trate de obviar el propósito de seguridad del enchufe modificándolo de alguna manera o utilizando un adaptador. Si el enchufe no entra completamente en la toma, invierta el enchufe. Si aún no entra, haga que un electricista reemplace la toma.

El largo del cable que se usa en este aparato fue seleccionado para reducir el peligro de que alguien se enganche o tropiece con un cable más largo. Si es necesario usar un cable más largo, se podrá usar un cable de extensión aprobado. La clasificación eléctrica nominal del cable de extensión debe ser igual o mayor que la clasificación nominal del aparato. Es importante tener cuidado de colocar el cable de extensión para que no se pliegue sobre el mostrador o la mesera en donde niños puedan tirar del mismo o tropezarse accidentalmente.

Para evitar una sobrecarga eléctrica del circuito, no use otro aparato de alto voltaje en el mismo circuito con este aparato.

Piezas y características



Cómo usar el abrelatas

1. Coloque el abrelatas sobre una superficie nivelada.
2. Enchufe al tomacorriente.
3. Levante la palanca de perforación.
4. Coloque el borde de la lata firmemente bajo la clavija de guía de lata y contra la rueda dentada.
5. Presione la palanca de perforación hacia abajo para perforar la lata; la lata comenzará a girar y cortar la tapa. No es necesario sujetar el conjunto de la palanca de perforación hacia abajo o sujetar la lata durante la acción de corte.
6. El abrelatas se detendrá automáticamente cuando la lata esté abierta.
7. Retire la lata del abrelatas y verifique el contenido de la lata para quitar cualquier pedazo de etiqueta.

Para almacenar y bloquear el cable: Al terminar, desenchufe y empuje el cable sobrante dentro de la parte trasera del abrelatas. Para bloquear, gire el cable hacia un lado y deslícelo hacia arriba en la ranura de bloqueo del cable.

Cómo usar el afilador de cuchillos

1. Coloque el borde de corte del cuchillo en la ranura para cuchillo localizada en la parte posterior del abrelatas.
 2. Pase la hoja del cuchillo a través de la ranura varias veces.
 3. Limpie el cuchillo después de afilar.
- NOTA:** Para evitar dañar el abrelatas y las cuchillas, no inserte hojas dentadas en esta unidad.

Cuidado y limpieza

⚠ ADVERTENCIA Riesgo de descarga eléctrica. No sumerja el abrelatas en agua ni en ningún otro líquido.

1. Desenchufe.
2. **Para quitar el conjunto de corte:** Presione el botón de liberación del conjunto de corte.
3. El conjunto de corte es apto para lavavajillas, pero solo en el estante superior. NO use la configuración "HIGIENIZAR" al lavar en el lavavajillas. Las temperaturas del ciclo "HIGIENIZAR" podrían dañar su producto.
4. Limpie la base del abrelatas y el área detrás del conjunto de corte con un paño húmedo. No sumerja el abrelatas en agua u otro líquido.
5. **Para insertar el conjunto de corte:** Alinee el conjunto de corte con la abertura e insértelo hasta que encaje en su lugar.

Consejos para un mejor uso

- El abrelatas abrirá fácilmente todas las latas de tamaño estándar.
- Si hay una protuberancia, abolladura o costura gruesa en el borde de la lata, abra el otro extremo de la lata o posicione el conjunto de corte inmediatamente después del problema.
- El motor de su abrelatas está permanentemente lubricado y no requerirá aceite.
- Para usar la ranura de almacenaje del cable en la parte posterior del abrelatas, meta o saque el cable según lo necesite.
- Para bloquear el cable, gire el cable hacia un lado y deslícelo en la ranura de bloqueo del cable.
- Si la palanca de perforación no se mueve libremente, retire y limpie el conjunto de corte.
- Asegúrese de que el borde de la lata descansen completamente sobre la rueda dentada para un mejor funcionamiento.
- Asegúrese de que el soporte de tapa magnético esté bien sujeto al borde de la lata antes de comenzar a abrir la lata.



Hamilton Beach

Grupo HB PS, S.A. de C.V.
Monte Elbruz No. 124 - 401
Col. Polanco V Sección,
Miguel Hidalgo
Ciudad de México, C.P. 11560

GARANTÍA PARA PRODUCTOS COMPRADOS EN MÉXICO

PRODUCTO:	MARCA:	MODELO:
Grupo HB PS, S.A. de C.V. cuenta con una Red de Centros de Servicio Autorizada, por favor consulte en la lista anexa el nombre y dirección de los establecimientos en la República Mexicana en donde usted podrá hacer efectiva la garantía, obtener partes, componentes, consumibles y accesorios; así como también obtener servicio para productos fuera de garantía. Para mayor información llame al: Centro de Atención al Consumidor: 800 71 16 100		
Grupo HB PS, S.A. de C.V. le otorga a partir de la fecha de compra: GARANTÍA DE 1 AÑO.		

COBERTURA

- Esta garantía ampara, todas las piezas y componentes del producto que resulten con defecto de fabricación incluyendo la mano de obra.
- Grupo HB PS, S.A. de C.V. se obliga a reemplazar, reparar o reponer, cualquier pieza o componente defectuoso; proporcionar la mano de obra necesaria para su diagnóstico y reparación, todo lo anterior sin costo adicional para el consumidor.
- Esta garantía incluye los gastos de transportación del producto que deriven de su cumplimiento dentro de su red de servicio.

LIMITACIONES

- Esta garantía no ampara el reemplazo de piezas deterioradas por uso o por desgaste normal, como son: cuchillas, vasos, jarras, filtros, etc.
- Grupo HB PS, S.A. de C.V. no se hace responsable por los accidentes producidos a consecuencia de una instalación eléctrica defectuosa, ausencia de toma de tierra, clavija o enchufe en mal estado, etc.

EXCEPCIONES

Esta garantía no será efectiva en los siguientes casos:
a) Cuando el producto se hubiese utilizado en condiciones distintas a las normales. (Uso industrial, semi-industrial o comercial.)
b) Cuando el producto no hubiese sido operado de acuerdo con el instructivo de uso.
c) Cuando el producto hubiese sido alterado o reparado por personas no autorizadas por Grupo HB PS, S.A. de C.V. el fabricante nacional, importador o comercializador responsable respectivo.
El consumidor puede solicitar que se haga efectiva la garantía ante la propia casa comercial donde adquirió su producto, siempre y cuando Grupo HB PS, S.A. de C.V. no cuente con talleres de servicio.

PROCEDIMIENTO PARA HACER EFECTIVA LA GARANTÍA

- Para hacer efectiva la garantía, lleve su aparato al Centro de Servicio Autorizado más cercano a su domicilio (consulte la lista anexa).
- Si no existe Centro de Servicio Autorizado en su localidad llame a nuestro Centro de Atención al Consumidor para recibir instrucciones de como hacer efectiva su garantía.

FECHA DE ENTREGA	SELLO DEL VENDEDOR	QUEJAS Y SUGERENCIAS
DÍA _____ MES _____ AÑO _____		Si desea hacer comentarios o sugerencias con respecto a nuestro servicio o tiene alguna queja derivada de la atención recibida en alguno de nuestros Centros de Servicio Autorizados, por favor dirigirse a: GERENCIA INTERNACIONAL DE SERVICIO 800 71 16 100 Email: mexico.service@hamiltonbeach.com

CENTROS DE SERVICIO AUTORIZADOS

Ciudad de México	Nuevo León
ELECTRODOMÉSTICOS Av. Plutarco Elías Calles No. 1499 Zacahuiztco, Benito Juárez, Ciudad de México, C.P. 09490 Tel: 55 5235 2323	FERNANDO SEPÚLVEDA REFACCIONES Ruperto Martínez No. 238 Ote. Col. Centro Monterrey, N.L., C.P. 64000 Tel: 81 8343 6700
CASA GARCÍA Av. Patriotismo No. 875-B Mixcoac, Benito Juárez, Ciudad de México, C.P. 03910 Tel: 55 5563 8723	JALISCO SERVICIOS DE MANTENIMIENTO CASTILLO Garibaldi No. 1450, Ladrón de Guevara Guadalajara, Jalisco, C.P. 44660 Tel: 33 3825 3480

Modelos:	Tipo:	Características Eléctricas:
76380, 76388	CA52	120 V ~ 60 Hz 60 W
Los modelos incluidos en el instructivo de Uso y Cuidado pueden ir seguidos o no por un sufijo correspondiente a una o varias letras del alfabeto y sus combinaciones, separadas o no por un espacio, coma, diagonal, o guión. Como ejemplos los sufijos pueden ser: "Y" y/o "MX" y/o "MXY" y/o "Z".		